



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat
7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – www.wmo.int

TERRES • CLIMAT • EAU
WEATHER • CLIMATE • WATER

Nuestra ref.: ETR/CRS-1412

GINEBRA, 14 de agosto de 2012

Anexos: 2 (disponibles en inglés solamente)

Asunto: Tercer Curso internacional de formación sobre sistemas de observación en altitud, 15 a 19 de octubre de 2012, Centro de formación de Estambul del Centro Regional de Formación (CRF) de Turquía

Finalidad: Para información y para que se adopten las medidas pertinentes, según proceda

Estimado señor/Estimada señora:

Me complace informarle que Turquía oficiará como anfitrión del tercer Curso internacional de formación sobre sistemas de observación en altitud, que se celebrará del 15 al 19 de octubre de 2012, en el Centro de formación de Estambul del Centro Regional de Formación (CRF) de Turquía.

El objeto del curso es que los participantes se hagan una buena visión de conjunto y adquieran conocimientos sólidos sobre las características y los usos de los sistemas de observación en altitud y los generadores de hidrógeno, las radioventosondas, las observaciones de ozonosondas, y sobre por qué y cómo realizar observaciones en altitud y crear redes de sistemas de observación en altitud. Se considera que la organización de esos cursos de formación aportará una contribución inestimable a las actividades de creación de capacidad y brindará una gran oportunidad de intercambiar experiencias e información entre los servicios meteorológicos de los diferentes países.

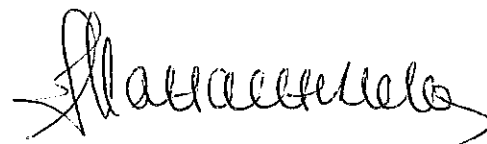
El Servicio Meteorológico Nacional de Turquía exonerará a los participantes del pago de los gastos de matrícula. El alojamiento en pensión completa, con inclusión del alojamiento, el desayuno, el almuerzo, la cena y el transporte de ida y vuelta desde el aeropuerto de Estambul hasta el Centro de formación, será sufragado por el Servicio Meteorológico Nacional de Turquía para un solo participante por país que haya sido aceptado. Los gastos del viaje internacional, incluidos los billetes de ida y vuelta y las tasas de aeropuerto, correrán por cuenta del participante o de su gobierno. Se adjunta información sobre el curso en el anexo I y el formulario de designación de participantes en el anexo II.

A los Representantes Permanentes de los Miembros de la Asociación Regional I (AFR-768)
Representantes Permanentes de los Miembros de la Asociación Regional II (ASE-613)
Representantes Permanentes de los Miembros de la Asociación Regional VI (EUR-724)

copias: Asesores hidrológicos de los Representantes Permanentes

Se ruega a los participantes designados que completen el formulario de designación de participantes adjunto, que deberá estar aprobado por el Representante Permanente de sus respectivos países, y que lo envíen directamente al Centro regional de formación de Turquía, a más tardar el **14 de septiembre de 2012**.

Le saluda atentamente.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'E. Manaenkova', with a stylized flourish at the end.

(E. Manaenkova)
por el Secretario General

WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION

=====

ETR/CRS-1412, ANNEX I

WMO RTC-TURKEY
The 3rd International Training Course on "Upper Air Observing Systems"
15-19 October 2012
WMO RTC-Turkey Facilities
Istanbul - TURKEY

COURSE INFORMATION

1. Course Aims

The aim of the course is for participants to develop a good overview and knowledge about the features and uses of Upper Air Observing Systems and hydrogen generators, rawinsonde, ozonesonde observations, why and how to make upper air observations and Upper Air Observing Systems network. It is believed that to organize such training courses will give an invaluable contribution to the capacity building activities and will be a great opportunity to be able to exchange the experiences and information between the meteorological services of different countries.

2. Course Content

During the training, overview of upper air observing systems, the parameters measured in upper air observations, upper air observing systems, rawinsonde observations, and safety precautions should be done and hydrogen generators, will be explained.

3. Instructors

Experts form Turkish State Meteorological Service.

4. Course Dates and Venue

15-19 October 2012, RTC-Turkey Istanbul Facilities, Istanbul, TURKEY.

5. Course Language

The course will be conducted in English.

6. Qualification of Participants

Educational Level: Associate or Bachelor Degree

Position/task: Staff responsible for Upper Air Observations

Experience: Minimum 2 years experience.

Language: English.

7. Deadline for Nominations

Interested candidates are requested to complete the attached Nomination form (Annex II) and return it to the Turkish State Meteorological Service no later than **14 September 2012**.

8. Payment of Registration or Tuition Fees

Tuition fee will be waived and all administrative expenses of the course will be covered by Turkish State Meteorological Service (TSMS).

9. Air fare Costs

The international travel expenses between Istanbul, Turkey and the home town of participants will have to be borne by the recipient Members or by other means. **Please note that there will be no travel support by TSMS.**

10. Local Transfers

All local transfers between Istanbul International Airport and the Training Facility will be provided by WMO RTC-Turkey with no cost.

11. Accommodation and Food

RTC-Turkey will provide **full board** accommodation, including **room, breakfast, lunch and dinner** for **one** participant from each country. Please note that there will be **no per diem allowance payable** for the participants.

12. Cultural Programme

An excursion programme including the natural, historical and cultural heritage of Istanbul will be organized for participants.

13. Insurance

Participants are fully responsible for any expenses in the event of death, illness or injury attributable to the attendance at course, and for arranging for such life, health and other form of insurance as they consider appropriate. The participants are highly recommended to make a travel insurance which covers their travel and visit period. TSMS accepts no responsibility for compensation in such events.

14. Climate Data for the Period of the Course

Climate data for **Istanbul** during October are given below:

Mean temperature	: 16,4 C°
Mean maximum temperature:	20,2 C°
Mean minimum temperature :	13,6 C°
Mean precipitation	: 71,8 mm

15. Contacts

Mr. Murat ALTINYOLLAR

External Relations Division, Turkish State Meteorological Service

Tel: +90 312 302 2797 Fax: +90 312 359 7568 E-mail: maltinyollar@mgm.gov.tr

RTC-Turkey Web Page: <http://www.rtc.mgm.gov.tr/>

WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION

=====

ETR/CRS-1412, ANNEX II

WMO RTC-TURKEY
The 3rd International Training Course on "Upper Air Observing Systems"
15-19 October 2012
WMO RTC-Turkey Facilities
Istanbul - TURKEY

PARTICIPANT NOMINATION FORM

The Government ofnominates
the following candidate as a participant in the above mentioned training course:

1. Family Name.....

2. First Name.....

3. Middle Name.....

4. Gender (underline) Male Female

5. Date of Birth.....

6. Nationality.....

7. Passport Number and Place and Date of Issue.....

.....

8. Passport Expiry Date.....

9. Organization.....

10. Address of Organization.....

.....

Tel:..... Fax:.....

E-Mail:.....

11. Education and Profession.....

.....

.....

12. Present Position and brief description of duties.....

.....

.....

13. Mother Tongue:.....

.....

14. Name, address and Phone number of person to be notified in case of emergency

.....

.....
15. What do you wish to achieve by having your candidate participate in this course?

.....
.....
.....
.....

16. Name and Signature of Permanent Representative.....

.....

17. Date.....

Please complete and return this form no later than **14 September 2012**.

TO:

Mr. Murat ALTINYOLLAR

External Relations Division, Turkish State Meteorological Service

Tel: +90 312 302 2797

Fax: +90 312 359 7568

E-mail: maltinyollar@mgm.gov.tr